❶ EARPRO TECT

Antifoane de unică folosință | fără șnur (Spumă)

❷ DS SAFETY WEAR EINMALIG SICHER

DS SafetyWear Arbeitsschutzprodukte GmbH
Im Rohnweiher 14| D-53797 Lohmar

❸ CE UKCA 2777

❹ EN352-2:2020

❺



❻ $SNR_m$=39.5dB, SNRs=2.5dB, SNR= 37dB
H84=37dB $H_m$=39.5dB $H_s$=2.5dB
M84:=35dB $M_m$=38.1dB $M_s$=2.9dB
L84= 30dB $L_m$=34dB $L_s$=3.6dB

❼



❽



❾



## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE: ROMÂNĂ

RO

Vă rugăm să citiți cu atenție înainte de utilizare! Aveți obligația de a anexa această broșură informativă atunci când transmiteți echipamentul individual de protecție sau de a o înmâna destinatarului. În acest scop, această broșură poate fi multiplicată fără restricții. (1) EAR ProTect este denumirea modelului de protecție auditivă de unică folosință din spumă, fără șnur.

(2) Producătorul îmbrăcămintei de protecție. (3) Marcajul CE – Produsul marcat CE îndeplinește cerințele de bază ale Regulamentului european (UE) 2016/425. Salopeta este conformă cu standardele europene pentru echipamente individuale de protecție (Modul C2 și D). Marcajul UKCA corespunde standardului britanic. Certificatul de tip și de calitate a fost eliberat de SATRA Technology Europe Ltd., Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr.2777 (4) Produsul a fost testat conform EN352-2:2020 și este conform cu Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție

(5) Aceste antifoane trebuie purtate întotdeauna în medii zgomotoase (peste 80 dB) și trebuie alese în funcție de factorii lor de atenuare, în raport cu zgomotul ambiental care trebuie redus. Aveți grijă ca antifoanele să fie corect poziționate, adaptate, reglate, întreținute și verificate conform acestor instrucțiuni. Rulați antifonul într-un cilindru ferm. Trageți urechea ușor în sus, iar canalul auditiv într-o poziție dreaptă. Introduceți bine antifonul în canalul auditiv și mențineți-l în poziție timp de 30-60 de secunde. Montarea necorespunzătoare reduce eficacitatea. Scoateți antifoanele încet, cu o mișcare de răsucire, pentru a rupe treptat etanșarea. Scoaterea rapidă poate deteriora timpanul. Verificați periodic dacă antifoanele prezintă deteriorări.

(6) Atenuare minimă

| Frecvență (Hz) | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Atenuare medie (dB) | 28.7 | 32.2 | 39.6 | 40.5 | 37.9 | 42.2 | 46.3 |
| Abatere standard (dB) | 3.6 | 5.2 | 5.4 | 4.3 | 2.9 | 3.1 | 5.4 |
| Protecție estimată (dB) | 25.1 | 27.0 | 34.2 | 36.2 | 35.0 | 39.1 | 40.9 |

**(7) NEREUTILIZABIL**
Fără scufundări și nerecomandat pentru adâncimi de peste 5 picioare. Țineți departe de copii, deoarece prezintă pericol de sufocare.
(8) Depozitați într-un loc răcoros, uscat, ferit de îngheț și de lumină, precum și ferit de praf, grăsimi și produse chimice.
(9) Durata de viață a produsului este de 3 ani de la fabricație până la expirare, înainte de deschiderea ambalajului sigilat.

## INSTRUCTIONS FOR USE:

EN ENGLISH

Please read carefully before use! You are obliged to enclose this information brochure with the personal protective equipment when passing it on or to hand it over to the recipient. For this purpose, this brochure may be reproduced without restriction. **(1) EAR ProTect** is the model designation for disposable hearing protectors made of foam without a cord. **(2)** Manufacturer of the protective clothing. **(3)** CE Marking - The CE marked product complies with the essential requirements of the European Regulation (EU) 2016/425. The coverall complies with the European standards for personal protective equipment (module C2 and D). UKCA marking corresponds to the British standard. The type and quality certificate was issued by SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** The product is tested according to EN352-2:2020 and complies with Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment

**(5)** These earplugs must always be worn in noisy environments (above 80 dB) and must be selected according to their attenuation factors in relation to the ambient noise to be reduced. Ensure that the earplugs are correctly fitted, adjusted, set, maintained and checked in accordance with these instructions. Roll the earplug into a tight cylinder.gently pull the ear upwards and the ear canal to a straight position. Insert the earplug well into the ear canal and hold it in place for 30-60 seconds. Improper insertion will reduce the effectiveness. Remove the earplugs slowly with a twisting motion to gradually break the seal. Rapid removal may damage the eardrum. Check the earplugs regularly for damage.

**(6)** Minimum attenuation

| Frequency | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Average attenuation | 28.7 | 32.2 | 39.6 | 40.5 | 37.9 | 42.2 | 46.3 |
| Standard deviation | 3.6 | 5.2 | 5.4 | 4.3 | 2.9 | 3.1 | 5.4 |
| Assumed protection | 25.1 | 27.0 | 34.2 | 36.2 | 35.0 | 39.1 | 40.9 |

**(7) Not reusable**
No diving and not recommended for depths over 5 feet. Keep away from children as they are a choking hazard.
**(8)** Store in a cool, dry place, protected from frost, light, dust, grease and chemical products.
**(9)** The life of the product is 3 years from manufacture to expiry before the sealed package is opened.

## CONDITIONS D´UTILISATION

FR FRANCAIS

A lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information à l'équipement de protection individuelle lors de sa transmission ou de la remettre au destinataire. A cet effet, cette brochure peut être reproduite sans restriction. **(1) EAR ProTect** est la désignation de modèle des protections auditives jetables en mousse sans cordon. **(2)** Fabricant du vêtement de protection. **(3)** Marquage CE - Le produit portant le marquage CE est conforme aux exigences essentielles du règlement européen (UE) 2016/425. La combinaison est conforme aux normes européennes relatives aux équipements de protection individuelle (modules C2 et D). Le marquage UKCA correspond à la norme britannique. L'attribution du certificat de type et de qualité a été effectuée par SATRA Technology Europe Ltd, Bracetown Business Park, Clonee Dublin D15 YN2P Ireland, nr. 2777 **(4)** Le produit a été testé conformément à la norme EN352-2:2020 et est conforme au règlement (UE) 2016/425 Équipements de protection individuelle

**(5)** Ces bouchons d'oreille doivent toujours être portés dans des environnements bruyants (plus de 80 dB) et doivent être choisis en fonction de leurs facteurs d'atténuation par rapport au bruit ambiant à réduire. Veillez à ce que les bouchons d'oreille soient correctement installés, ajustés, réglés, entretenus et contrôlés conformément aux présentes instructions. Roulez le bouchon d'oreille en un cylindre solide.tirez doucement l'oreille vers le haut et le conduit auditif vers une position droite. Insérez bien le bouchon d'oreille dans le conduit auditif et maintenez-le en place pendant 30 à 60 secondes. Une installation incorrecte réduit l'efficacité. Retirez lentement les bouchons d'oreille en effectuant un mouvement de rotation afin de rompre progressivement le joint d'étanchéité. Un retrait rapide peut endommager le tympan. Vérifiez régulièrement que les bouchons ne sont pas endommagés.

**(6)** Atténuation minimale

| Fréquence | 125 | 250 | 500 | 1000 | 2000 | 4000 | 8000 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Atténuation moyenne | 28.7 | 32.2 | 39.6 | 40.5 | 37.9 | 42.2 | 46.3 |
| Écart type | 3.6 | 5.2 | 5.4 | 4.3 | 2.9 | 3.1 | 5.4 |
| Protection présumée | 25.1 | 27.0 | 34.2 | 36.2 | 35.0 | 39.1 | 40.9 |

**(7) Non réutilisable.**
Pas de plongée et déconseillé pour les profondeurs supérieures à 5 pieds. Tenir à l'écart des enfants en raison du risque d'étouffement.
**(8)** Conserver dans un endroit frais, sec, à l'abri du gel et de la lumière, de la poussière, des graisses et des produits chimiques..
**(9)** La durée de vie du produit est de 3 ans de la fabrication à la péremption avant l'ouverture de l'emballage scellé.

Traducere a instrucțiunilor de utilizare originale (germană/engleză). Versiunea originală este cea care prevalează.